

Le 25 octobre 2007

October 25, 2007

Coram : Les juges Bastarache, Abella et  
Charron

Coram: Bastarache, Abella and Charron JJ.

**ENTRE :**

**BETWEEN:**

Sa Majesté la Reine

Her Majesty the Queen

Demanderesse

Applicant

- et -

- and -

P.M. et Embert Whittom

P.M. and Embert Whittom

Intimés

Respondents

- et -

- and -

Association québécoise des avocats et  
avocates de la défense

Association québécoise des avocats et  
avocates de la défense

Intervenante

Intervener

JUGEMENT

JUDGMENT

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de  
la Cour d'appel du Québec (Québec), numéro  
200-10-001930-069, 2007 QCCA 414, daté du  
22 mars 2007, est rejetée.

The application for leave to appeal from the  
judgment of the Court of Appeal of Quebec  
(Québec), Number 200-10-001930-069, 2007  
QCCA 414, dated March 22, 2007, is  
dismissed.

J.C.S.C.  
J.S.C.C.